



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2024年10月17日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 PANCON SUCCESS V.2441E/W
スケジュール遅延のご案内 No.2

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海からの遅延のため、約2日遅れておりましたが、ローテーション変更のため、清水、東京は3-4日遅れとなっております。尚、清水で荷役待ちを余儀なくされる見込みです。お客様には大変ご迷惑をお掛けします。何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(The vessel was scheduled to sail with 2 days delay from the original schedule, due to the delay on previous voyage. Due to the change of the rotation, Shimizu and Tokyo was delayed for 3-4 days from the original schedule. We anticipated delay at Shimizu due to shortage of Stevedores. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

最新スケジュール情報: 入出港情報: <https://www.toyoshingo.com/pancon/>

名古屋 CY CUT 情報(動静により変動): <http://www.nutsweb.com/nuts/nutsapp/vslSchdle.do>

【記】

暫定スケジュール(Provisional Schedule)

M/V PANCON SUCCESS 2441E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
ULSAN	10/14	10/14	10/14	10/12	
BUSAN	10/15	10/15	10/15 12:06	10/13	Sailed
NAGOYA	10/16 23:45	10/17 00:06	10/17 05:15	10/17	Sailed
YOKKAICHI	10/17 07:45	10/17 08:25	10/17 13:50	10/17	Sailed
TOYOHASHI	10/17 17:00	10/17 18:00	10/17 21:00	10/17	
SHIMIZU	10/18 05:30	10/18 18:00	10/19 9:00	10/15	
TOKYO	10/19 17:00	10/19 18:00	10/19 23:30	10/16	
ULSAN	10/21 20:00	10/21	10/21	10/19	
BUSAN	10/22	10/22	10/22	10/20	

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上